BS EN 60204-32:2008



BSI British Standards

Safety of machinery — Electrical equipment of machines —

Part 32: Requirements for hoisting machines

NO COPYING WITHOUT BSI PERMISSION EXCEPT AS PERMITTED BY COPYRIGHT LAW



BS EN 60204-32:2008 BRITISH STANDARD

This is a preview of "BS EN 60204-32:2008". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

This British Standard is the UK implementation of EN 60204-32:2008. It is identical to IEC 60204-32:2008. It supersedes BS EN 60204-32:1998 which is withdrawn.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee MCE/3, Safeguarding of machinery.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

©BSI 2009

ISBN 978 0 580 57562 4

ICS 53.020.01

Compliance with a British Standard cannot confer immunity from legal obligations.

This British Standard was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on

Amendments issued since publication

Amd. No. Date Text affected

EUROPÄISCHE NORM

September 2008

ICS 29.020; 53.020.01

Supersedes EN 60204-32:1998

English version

Safety of machinery Electrical equipment of machines Part 32: Requirements for hoisting machines

(IEC 60204-32:2008)

Sécurité des machines -Équipement électrique des machines -Partie 32: Exigences pour les appareils de levage (CEI 60204-32:2008) Sicherheit von Maschinen -Elektrische Ausrüstung von Maschinen -Teil 32: Anforderungen für Hebezeuge (IEC 60204-32:2008)

This European Standard was approved by CENELEC on 2008-07-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

roreword

The text of document 44/574/FDIS, future edition 2 of IEC 60204-32, prepared by IEC TC 44, Safety of machinery - Electrotechnical aspects, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60204-32 on 2008-07-01.

This European Standard supersedes EN 60204-32:1998.

EN 60204-32:2008 includes the following significant technical changes with respect to EN 60204-32:1998.

- a) Changes to EN 60204-1:2006 have been incorporated, especially:
 - deletion of Clause 11 of EN 60204-1:1997;
 - modification of the structure of equipotential bonding (Clause 8);
 - separation of control functions (Clause 9) and devices (Clause 10);
 - structure of technical documentation (Clause 17);
 - verification of protection by automatic disconnection of supply (18.2).
- b) Subclause 9.2.7 on cableless controls has been modified.

The following dates were fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2009-04-01

 latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2011-07-01

This European Standard has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and covers essential requirements of EC Directives 98/37/EC and 2006/42/EC. See Annex ZZ.

Annexes ZA and ZZ have been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60204-32:2008 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

| | _ | |
|----------------|------|---|
| IEC 60038 | NOTE | Harmonized as HD 472 S1:1989 (modified). |
| IEC 60204-11 | NOTE | Harmonized as EN 60204-11:2000 (not modified). |
| IEC 60204-31 | NOTE | Harmonized as EN 60204-31:1998 (modified). |
| IEC 60228 | NOTE | Harmonized as EN 60228:2005 (not modified). |
| IEC 60269-1 | NOTE | Harmonized as EN 60269-1:2007 (not modified). |
| IEC 60320-1 | NOTE | Harmonized as EN 60320-1:2001 (not modified). |
| IEC 60335 | NOTE | Harmonized in EN 60335 series (partially modified). |
| IEC 60364 | NOTE | Harmonized in EN/HD 60364 series (modified). |
| IEC 60870-5-1 | NOTE | Harmonized as EN 60870-5-1:1993 (not modified). |
| IEC 60898 | NOTE | Harmonized in EN 60898 series (modified). |
| IEC 60909 | NOTE | Harmonized in EN 60909 series (not modified). |
| IEC 60947-5-2 | NOTE | Harmonized as EN 60947-5-2:2007 (not modified). |
| IEC 61000-6-1 | NOTE | Harmonized as EN 61000-6-1:2007 (not modified). |
| IEC 61000-6-2 | NOTE | Harmonized as EN 61000-6-2:2005 (not modified). |
| IEC 61000-6-3 | NOTE | Harmonized as EN 61000-6-3:2007 (not modified). |
| IEC 61000-6-4 | NOTE | Harmonized as EN 61000-6-4:2007 (not modified). |
| IEC 61180-2 | NOTE | Harmonized as EN 61180-2:1994 (not modified). |
| IEC 61496-1 | NOTE | Harmonized as EN 61496-1:2004 (modified). |
| IEC 61557 | NOTE | Harmonized in EN 61557 series (not modified). |
| IEC 61558-2-17 | NOTE | Harmonized as EN 61558-2-17:1997 (not modified). |
| IEC 61800 | NOTE | Harmonized in EN 61800 series (not modified). |
| IEC 61984 | NOTE | Harmonized as EN 61984:2001 (not modified). |
| IEC 62305 | NOTE | Harmonized in EN 62305 series (not modified). |
| ISO 14122-1 | NOTE | Harmonized as EN ISO 14122-1:2001 (not modified). |
| ISO 14122-2 | NOTE | Harmonized as EN ISO 14122-2:2001 (not modified). |
| ISO 14122-3 | NOTE | Harmonized as EN ISO 14122-3:2001 (not modified). |

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

| <u>Publication</u> | <u>Year</u> | <u>Title</u> | EN/HD | <u>Year</u> |
|-------------------------|------------------------|--|-------------------------------|----------------------------|
| IEC 60034-1 | - ¹⁾ | Rotating electrical machines - Part 1: Rating and performance | EN 60034-1 | 2004 2) |
| IEC 60034-5 | _ 1) | Rotating electrical machines - Part 5: Degrees of protection provided by the integral design of rotating electrical machines (IP code) - Classification | EN 60034-5 | 2001 2) |
| IEC 60034-11 | - ¹⁾ | Rotating electrical machines - Part 11: Thermal protection | EN 60034-11 | 2004 2) |
| IEC 60068-2-27 | 1987 | Basic environmental testing procedures - Part 2: Tests - Test Ea and guidance: Shock | EN 60068-2-27 | 1993 |
| IEC 60068-2-32 + A2 | 1975 1990 | Environmental testing - Part 2: Tests. Test Ed: Free fall | EN 60068-2-32 | 1993 |
| IEC 60072-1 | _ 1) | Dimensions and output series for rotating electrical machines - Part 1: Frame numbers 56 to 400 and flange numbers 55 to 1 080 | - | - |
| IEC 60072-2 | _ 1) | Dimensions and output series for rotating electrical machines - Part 2: Frame numbers 355 to 1 000 and flange numbers 1 180 to 2 360 | - | - |
| IEC 60073 | - 1) | Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification - Coding principles for indicators and actuators | EN 60073 | 2002 2) |
| IEC 60309-1 | - ¹⁾ | Plugs, socket-outlets and couplers for industrial purposes - Part 1: General requirements | EN 60309-1 + A11 | 1999 ²⁾ 2004 |
| IEC 60332 | Series | Tests on electric and optical fibre cables under fire conditions | EN 60332 | Series |
| IEC 60364-1 (mod) | _ 1) | Low-voltage electrical installations - Part 1: Fundamental principles, assessment of general characteristics, definitions | HD 60364-1 | 2008 2) |
| IEC 60364-4-41 (mod) | 2005 | Low-voltage electrical installations - Part 4-41: Protection for safety - Protection against electric shock | HD 60364-4-41 + corr. July | 2007 2007 |
| IEC 60364-4-42 | 2001 | Electrical installations of buildings - Part 4-42: Protection for safety - Protection against thermal effects | - | - |

¹⁾ Undated reference.

-

²⁾ Valid edition at date of issue.

| • | | • | | |
|------------------------------|--------------|--|------------------------|-------------------------|
| <u>i ubilcation</u> | <u>ı caı</u> | TIUC | LIVIID | <u>ı caı</u> |
| IEC 60364-4-43 | 2001 | Electrical installations of buildings - Part 4-43: Protection for safety - Protection against overcurrent | - | - |
| IEC 60364-5-52 | 2001 | Electrical installations of buildings - Part 5-52: Selection and erection of electrical equipment - Wiring systems | - | - |
| IEC 60364-5-53 + A1 (mod) | 2001 2002 | Electrical installations of buildings - Part 5-53: Selection and erection of electrical equipment - Isolation, switching and control | - HD 60364-5-534 | - 2008 ³⁾ |
| IEC 60364-5-54 (mod) | 2002 | Electrical installations of buildings - Part 5-54: Selection and erection of electrical equipment - Earthing arrangements, protective conductors and protective bonding conductors | HD 60364-5-54 | 2007 |
| IEC 60364-6 (mod) | 2006 | Low voltage electrical installations - Part 6: Verification | HD 60364-6 | 2007 |
| IEC 60417 | Data base | Graphical symbols for use on equipment | - | - |
| IEC 60439-1 A1 | 1999 2004 | Low-voltage switchgear and controlgear assemblies - Part 1: Type-tested and partially type-tested assemblies | EN 60439-1 A1 | 1999 2004 |
| IEC 60445 (mod) | _ 1) | Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification - Identification of equipment terminals and conductor terminations | EN 60445 | 2007 2) |
| IEC 60446 | 1999 | Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification - Identification of conductors by colours or numerals | EN 60446 ⁴⁾ | 1999 |
| IEC 60447 | - 1) | Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification - Actuating principles | EN 60447 | 2004 ²⁾ |
| IEC 60529 | 1989 | Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) | + corr. May | 1991 1993 |
| A1 | 1999 | | A1 | 2000 |
| IEC 60617 | Data base | Graphical symbols for diagrams | - | - |
| IEC 60664-1 | 2007 | Insulation coordination for equipment within low-voltage systems - Part 1: Principles, requirements and tests | EN 60664-1 | 2007 |
| IEC 60898 (mod) | Series | Electrical accessories - Circuit breakers for overcurrent protection for household and similar installations | EN 60898 | Series |
| IEC 60947-1 | 2007 | Low-voltage switchgear and controlgear - Part 1: General rules | EN 60947-1 | 2007 |
| IEC 60947-2 | 2006 | Low-voltage switchgear and controlgear - Part 2: Circuit-breakers | EN 60947-2 | 2006 |

 $^{3)}$ IEC 60364-5-53:2001/A1:2002, Clause 534: "Devices for protection against overvoltages" is harmonized as HD 60364-5-534.

_

 $^{^{4)}}$ EN 60446:1999 is superseded by EN 60446:2007, which is based on IEC 60446:2007.

| i abileation | <u>ı caı</u> | TIUC | LIVIID | ı caı |
|---------------------|------------------------|---|------------------------------|----------------------------|
| IEC 60947-3 | _ 1) | Low-voltage switchgear and controlgear - Part 3: Switches, disconnectors, switch- disconnectors and fuse-combination units | EN 60947-3 | 1999 ²⁾ |
| IEC 60947-4-1 A1 | 2000 2002 | Low-voltage switchgear and controlgear - Part 4-1: Contactors and motor-starters - Electromechanical contactors and motor- starters | EN 60947-4-1 A1 | 2001 2002 |
| IEC 60947-5-1 | 2003 | Low-voltage switchgear and controlgear - Part 5-1: Control circuit devices and switching elements - Electromechanical control circuit devices | EN 60947-5-1 + corr. July | 2004 2005 |
| IEC 61082-1 | 2006 | Preparation of documents used in electrotechnology - Part 1: Rules | EN 61082-1 | 2006 |
| IEC 61140 | - ¹⁾ | Protection against electric shock - Common aspects for installation and equipment | EN 61140 | 2002 2) |
| IEC 61180-2 | 1994 | High-voltage test techniques for low-voltage equipment - Part 2: Test equipment | EN 61180-2 | 1994 |
| IEC 61310 | Series | Safety of machinery - Indication, marking and actuation | EN 61310 | Series |
| IEC 61346 | Series | Industrial systems, installations and equipment and industrial products - Structuring principles and reference designations | EN 61346 | Series |
| IEC 61557-3 | - 1) | Electrical safety in low voltage distribution systems up to 1 000 V a.c. and 1 500 V d.c Equipment for testing, measuring or monitoring of protective measures - Part 3: Loop impedance | EN 61557-3 | 2007 ²⁾ |
| IEC 61558-1 | - ¹⁾ | Safety of power transformers, power supplies, reactors and similar products - Part 1: General requirements and tests | EN 61558-1 + corr. August | 2005 ²⁾ 2006 |
| IEC 61558-2-6 | _ 1) | Safety of power transformers, power supply units and similar - Part 2-6: Particular requirements for safety isolating transformers for general use | EN 61558-2-6 | 1997 ²⁾ |
| IEC 61800-5-2 | 2007 | Adjustable speed electrical power drive systems - Part 5-2: Safety requirements - Functional | EN 61800-5-2 | 2007 |
| IEC 61984 | - 1) | Connectors - Safety requirements and tests | EN 61984 | 2001 ²⁾ |
| IEC 62023 | - ¹⁾ | Structuring of technical information and documentation | EN 62023 | 2000 2) |
| IEC 62027 | - ¹⁾ | Preparation of parts lists | EN 62027 | 2000 2) |
| IEC 62061 | - ¹⁾ | Safety of machinery - Functional safety of safety-related electrical, electronic and programmable electronic control systems | EN 62061 | 2005 ²⁾ |
| IEC 62079 | - 1) | Preparation of instructions - Structuring, content and presentation | EN 62079 | 2001 2) |
| ISO 7000 | 2004 | Graphical symbols for use on equipment - Index and synopsis | - | - |

| 1 dollcation | <u>ı caı</u> | TIUC | LINTID | <u>ı caı</u> |
|--------------|--------------|--|----------------|--------------------|
| ISO 12100-1 | - 1) | Safety of machinery - Basic concepts, general principles for design - Part 1: Basic terminology, methodology | EN ISO 12100-1 | 2003 ²⁾ |
| ISO 12100-2 | 2003 | Safety of machinery - Basic concepts, general principles for design - Part 2: Technical principles | EN ISO 12100-2 | 2003 |
| ISO 13849-1 | 2006 | Safety of machinery - Safety-related parts of control systems - Part 1: General principles for design | EN ISO 13849-1 | 2006 |
| ISO 13849-2 | 2003 | Safety of machinery - Safety-related parts of control systems - Part 2: Validation | EN ISO 13849-2 | 2003 |
| ISO 13850 | 2006 | Safety of machinery - Emergency stop - Principles for design | EN ISO 13850 | 2008 |
| ISO 13851 | 2002 | Safety of machinery - Two-hand control devices - Functional aspects and design principles | - | - |
| ISO 13852 | 1996 | Safety of machinery - Safety distances to prevent danger zones being reached by the upper limbs | - | - |

(informative)

Coverage of Essential Requirements of EC Directives

Annex ZZA

(informative)

Coverage of Essential Requirements of Directive 98/37/EC

This European Standard has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and within its scope the standard covers the following essential requirements out of those given in Annex I of the EC Directive 98/37/EC:

- 1.2 (except 1.2.4 "Complex installations") - 1.5.1 - 1.5.4 (for faulty electrical connection) - 1.6.3 (for isolation of electrical supplies of machinery) -1.6.4(for access to electrical equipment) -1.7.0-1.7.1- 1.7.2 (for residual risks of electrical nature) -1.7.4 c) (for electrical equipment) -4.2.1.3

Compliance with this standard provides one means of conformity with the specified essential requirements of the Directive concerned.

WARNING: Other requirements and other EC Directives may be applicable to the products falling within the scope of this standard.

(informative)

Coverage of Essential Requirements of Directive 2006/42/EC

This European Standard has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and within its scope the standard covers the following essential requirements out of those given in Annex I of the EC Directive 2006/42/EC:

- 1.2.1 -1.2.2- 1.2.3 -1.2.4.1-1.2.4.3- 1.2.5 -1.2.6- 1.5.1 -1.5.4(for faulty electrical connection) (for isolation of electrical supplies of machinery) -1.6.3-1.6.4(for access to electrical equipment) -1.7.1.1-1.7.1.2- 1.7.2 (for residual risks of electrical nature) - 1.7.4.2 e) (for electrical equipment) -3.3(for cableless controls) - 4.2.1

Compliance with this standard provides one means of conformity with the specified essential requirements of the Directive concerned.

WARNING: Other requirements and other EC Directives may be applicable to the products falling within the scope of this standard.

CONTENTS

| IN | ΓROD | UCTION | N | 11 | | | | |
|----|--------------------------------|-----------------------------|--|----|--|--|--|--|
| 1 | Scor | oe | | 14 | | | | |
| 2 | Norr | ormative references | | | | | | |
| 3 | Tern | Terms and definitions | | | | | | |
| 4 | General requirements | | | | | | | |
| _ | 4.1 | · | | | | | | |
| | | Selection of equipment | | | | | | |
| | 4.2 | 4.2.1 | General | | | | | |
| | | 4.2.1 | Selection of power contactors | | | | | |
| | | 4.2.3 | Electrical equipment in compliance with the IEC 60439 series | | | | | |
| | 4.3 | _ | ical supply | | | | | |
| | 7.5 | 4.3.1 | General | | | | | |
| | | 4.3.2 | AC supplies | | | | | |
| | | 4.3.3 | DC supplies | | | | | |
| | | 4.3.4 | On-board power supply | | | | | |
| | 4.4 | | cal environment and operating conditions | | | | | |
| | 7.7 | 4.4.1 | General | | | | | |
| | | 4.4.2 | Electromagnetic compatibility (EMC) | | | | | |
| | | 4.4.3 | Ambient air temperature | | | | | |
| | | 4.4.4 | Humidity | | | | | |
| | | 4.4.5 | Altitude | | | | | |
| | | 4.4.6 | Contaminants | | | | | |
| | | 4.4.7 | Ionizing and non-ionizing radiation | | | | | |
| | | 4.4.8 | Vibration, shock, and bump | | | | | |
| | 4.5 Transportation and storage | | | | | | | |
| | | 4.6 Provisions for handling | | | | | | |
| | 4.7 Installation | | | | | | | |
| 5 | Inco | ming su | ipply conductor terminations and devices for disconnecting and f | | | | | |
| | | • | ing supply conductor terminations | 31 | | | | |
| | 5.2 | 9, | | | | | | |
| | 5.3 | | y disconnecting and switching devices | | | | | |
| | | 5.3.1 | General | | | | | |
| | | 5.3.2 | Type | | | | | |
| | | 5.3.3 | Requirements | | | | | |
| | | 5.3.4 | Operating means | | | | | |
| | | 5.3.5 | Crane-supply-switch | | | | | |
| | | 5.3.6 | Crane-disconnector | | | | | |
| | | 5.3.7 | Crane-switch | | | | | |
| | | 5.3.8 | Special circuits | | | | | |
| | 5.4 | | es for switching off for prevention of unexpected start-up | | | | | |
| | 5.5 | | es for disconnecting electrical equipment | | | | | |
| | 5.6 | | ction against unauthorized, inadvertent and/or mistaken connection | | | | | |
| 6 | Prot | | gainst electric shock | | | | | |
| | 6.1 | Gener | - ral | 39 | | | | |